

Встреча организации StreetNet International по вопросам об уличных торговцах и неформальных торговцах с ограниченными возможностями.

(20 – 21 апреля 2011 года)

Вступительное слово

- Умеш Упадхуайя (Umesh Upadhyaya), Генеральный секретарь организации GEFONT

Заседание Совета и семинары StreetNet International, проводящиеся в Непале, открывают новые возможности для уличных торговцев Непала.

Проблемы, с которыми сталкиваются представители рабочего класса, формального или неформального, одинаковы везде и не зависят от страны. Борьба против капитализма не зависит от языка и культурных особенностей. Настроение людей одинаково везде и можно говорить о нем как о глобальном явлении.

Наблюдаемые события – это проявления всемирной солидарности рабочего класса.

Общая цель международной сети профсоюзов торговцев – построение альтернативной рабочей среды, где каждый человек пользовался бы уважением, мог развивать свои идеи и был бы в состоянии обеспечить себе лучшие условия жизни.

Ранее профсоюзные движения были прерогативой европейского континента, сейчас пришло время рабочим Африки, Азии и Латинской Америки взять ситуацию в свои руки – невозможно строить новый мир, не имея организованного союза представителей неформальной экономики.

Промышленная революция в Европе придала официальный статус рабочей силе, но глобализация приводит к тому, что этот процесс идет в обратном направлении и рабочая сила теряет свой формальный статус. В связи с тем, что формальный сектор переходит в неформальный, профсоюзы должны обратить свое внимание и на неформальных работников. Необходимо организовать движение за права неформальных работников. Конфликту между представителями рабочих и держателями капитала не видно конца, поэтому необходимо объединить наши усилия в попытках изменить стратегии государственного развития и документы об основах экономического развития государств.

Изменение политического строя в Непале – сложный процесс, общество нестабильно и находится на пороге социальных перемен и перехода к федерализму. В настоящее время идет процесс создания новой Конституции, основной упор в которой будет делаться на следующих трех моментах:

1. Основные права рабочих – права на создание организаций, право на получение социальных гарантий, право на работу и проведение забастовок.
2. Представительства во всех организациях, от низших до центральных.
3. Программа социальной помощи – переход к социализму.

Борьба за демократию длится более 71 года. И очень важно в итоге прийти к созданию демократической республики, к единению с общественным движением,

включая международное рабочее движение. GEFONT со своей стороны вносит свой вклад в солидарность с представителями рабочего класса во всем мире. Результаты работы Совета StreetNet International смогут помочь уличным торговцам и неформальным торговцами создать более крепкую организацию.

Я призываю к объединению наших усилий. Да здравствует GEFONT/NES, да здравствует солидарность членов StreetNet!

Призыв к солидарности с работниками неформальной экономики, выраженный Генеральным секретарем национального профсоюза, произвел на Президента глубокое впечатление. Далее последовал повтор речи господина Умеша (без части, посвященной построению социализма).

Вице-Президент внесла предложение о том, чтобы перейти к программе семинара. Были зачитаны извинения от Секретаря, отсутствующего по причине болезни, с надеждой присоединиться к встрече позже.

1. Были оглашены следующие цели семинара:
Дать четкое определение тому, как ограничение возможностей влияет на повседневную жизнь уличных торговцев, неформальных рыночных торговцев и продавцов-лоточников;
2. Выяснить, что члены организации StreetNet делают в настоящее время для того, чтобы установить и защитить права уличных торговцев и неформальных торговцев с ограниченными возможностями;
3. Призвать членов организации StreetNet, еще не задействованных в серьезной организации движения за права уличных торговцев и неформальных торговцев с ограниченными возможностями, начать разработку стратегий по организации такого движения;
4. Заложить основу для разработки политики организации StreetNet во отношении уличных торговцев с ограниченными возможностями.

Направление деятельности № 1 – ЧЕГО МЫ ОЖИДАЕМ

ВО ВРЕМЯ ПРОВЕДЕНИЯ СЕМИНАРА

Сформулировать идеи и получить более полное понимание трудностей, с которыми сталкиваются торговцы с ограниченными возможностями и разработать стратегию действия по защите их прав.

Получить более глубокое понимание взаимосвязи между ограничением возможностей и неформальной экономикой. Ввести понятие «ограниченные возможности», более широкое по сравнению с «физическими ограниченными возможностями».

Как мобилизовать уличных торговцев с ограниченными возможностями.

Организация работы/совместной работы с неформальными работниками-уличными продавцами с ограниченными возможностями.

Передовые практики по интеграции уличных торговцев с ограниченными возможностями в организации уличных торговцев.

Получить новые идеи, которыми я мог бы поделиться с членами моей организации по возвращении на родину.

Научиться разрабатывать программы по организации содействия рабочим с ограниченными возможностями в выполнении их работы в неформальной

экономической среде.

Узнать о передаваемых на рассмотрение коллективных предложениях относительно уличных торговцев с ограниченными возможностями.

Получить информацию о новых стратегиях по оказанию содействию в получении социальной помощи торговцам с ограниченными возможностями. Узнать о новых видах деятельности, приносящей заработок.

Получить информацию об условиях работы уличных и рыночных торговцев с ограниченными возможностями в других странах, поделиться с другими участниками опытом работы с людьми с ограниченными возможностями.

Научиться проведению специализированных семинаров.

Совместно разработать подход к работе с людьми с ограниченными возможностями как с равными, без дискриминации таких людей по причине их ограниченных возможностей.

Прийти к четкому пониманию того, как с деликатностью осуществлять работу по таким вопросам (поскольку члены организации часто расходятся во мнениях по этому вопросу).

Научиться применять на практике знания, полученные во время семинара.

Дать оценку того, какую пользу члены организации получают от результатов, достигнутых организацией.

Понять, подходят ли принятые решения для моей страны.

Поскольку в нашей стране не существует политики по взаимодействию с людьми с ограниченными возможностями, включая уличных торговцев, мы хотели бы перенять опыт других стран в этой области – в нашей организации дискриминация людей с ограниченными возможностями отсутствует, а некоторые из них входят в состав членов комитетов организации.

Узнать, с какими трудностями сталкивались представители других стран при создании таких организаций и взаимодействии с властями, особенно при обсуждении существующих проблем с представителями правительства. Использование идей, полученных «из народа».

Стратегия разработки международной политики организации StreetNet в отношении уличных торговцев с ограниченными возможностями.

Воплощение полученных знаний на практике после возвращения на родину.

ПЛАНЫ НА БУДУЩЕЕ

Создать в организациях Секретариат, ответственный за оказание социальной помощи людям с ограниченными возможностями.

Добиться от правительства признания людей с ограниченными возможностями как людей, обладающих основными правами, в том числе правом на удовлетворение основных человеческих потребностей – через «позитивную дифференциацию» или приоритизацию их особых нужд.

Люди с ограниченными возможностями должны получить признание в среде неформальных работников с учетом их физических ограничений, состояния здоровья и иметь соответствующие представительства и условия для проживания и работы.

Разделение людей с ограниченными возможностями по половому признаку. Люди с ограниченными возможностями должны иметь возможность свободного передвижения и доступа к местам на рынке.

Продавцы с ограниченными возможностями должны быть признаны правительственными организациями.

Необходимо создать местные представительства продавцов с ограниченными

возможностями.

Обеспечение доступа к зданиями - лифты.

Доступность общественного транспорта.

НЕОТНОСЯЩЕЕСЯ К ВОПРОСУ

Деятельность StreetNet в странах с автократическим режимом.

Ввести принципы работы, которые члены организации могут использовать для оказания поддержки уличным торговцам.

Разработать общий взгляд на способ организации работы уличных торговцев путем обмена лучшими практиками.

Обозначить достижения по созданию глобального союза уличных торговцев и всемирного расширения организации через исчерпывающий и творческий социальный диалог.

Обозначить степень социального и трудового участия уличных торговцев в экономике.

Выдвинуть представителей уличных торговцев для участия в трехсторонних переговорах.

Узнать о положении уличных торговцев в других странах, где действуют лены организации StreetNet, и о действиях, которые организации предпринимают для изменения существующего положения в таких странах – эта тема была раскрыта в Отчете членов организации, составленном организаторами Международного Совета.

Направление деятельности № 2 – преодоление сложностей при организации деятельности работников с ограниченными возможностями

ГРУППА 1 (англоговорящая)

Организация деятельности – это процесс по объединению людей, имеющих общие цели, по сплочению сил для борьбы и защиты их прав и интересов.

- Единогласие
- Сила – в количестве
- Представление интересов людей старшего поколения
- Достижение целей
- Борьба за право быть признанным
- Борьба за права
- Ведение классовой борьбы
- лоббирование и продвижение законодательства в интересах рабочих
- Объединение ресурсов
- Защитим себя
- Мы - одна семья

Принципы организации движения за права людей с ограниченными возможностями отличаются от других движений лишь борьбой против социальной изоляции и клейма «инвалид». Но к организации такой работы могут применяться несколько иные требования.

Задачи	Возможности
Клеймо изоляции	Возможна ссылка на правовые основы

Дискриминация	Работать без морального насилия в некоторых областях, в которых созданы специальные условия
Различные категории	Особые условия, например, освобождение от налогов
Необеспеченность коммунальными услугами, например, туалетами	Большинство людей с ограниченными возможностями обладают повышенным интеллектом
Культурные различия	
Физическое и моральное насилие	
Отсутствие информации об имеющихся возможностях	
Эксплуатация со стороны политиков	
Неспособность к самозащите	
Отсутствие представителей	

ГРУППА 2 (работники, говорящие на непальском языке)

Единство, сила для ослабления защиты, имеющейся у рабочих людей, и пропагандирование сообщества, не имеющего организованной структуры.

Требовать обеспечения безопасности жизни, справедливости и равенства, прав и свобод, голосовать за фундаментальные права и защиту оппозиции, за достойные условия работы, достоинство и социальную защиту.

Уличные торговцы предпринимали попытки организовать работу для торговцев с ограниченными возможностями. Призывали заботиться о них. Пытались уравнивать права здоровых торговцев и торговцев с ограниченными возможностями, но особенности социума таковы, что общество не расценивает людей с ограниченными возможностями как равных себе. Торговцы с ограниченными возможностями иногда получают больше внимания, нежели здоровые торговцы. Например, специальные программы по обеспечению людей с ограниченными возможностями инвалидными колясками или оказание иной помощи, в которой нуждаются такие люди в зависимости от своего недуга.

Задачи	Возможности
Сложность в привлечении людей с ограниченными возможностями к участию в программах – сложность в обеспечении питанием	Проблемы, аналогичные проблемам здоровых работников
Нет установленных правил, норм или принципов	
Здоровые торговцы и торговцы с ограниченными возможностями рассматриваются государством не как работникий, а как преступники	

Отсутствие условия для работы любых уличных торговцев	
Уличные торговцы, особенно женщины, не знают о своих правах	

ГРУППА 3 (испаноговорящая)

Терминология: «с альтернативными возможностями»

Цель нашей организации – положить конец анархии

Установление и поддержание порядка

Объединить людей с общими целями или общими проблемами

- для удовлетворения общих потребностей

- Для защиты социальных и общественных прав

Организация не в ином виде, но с особым вниманием и специальными услугами.

Задачи	Возможности
	Особое внимание предотвращению и помощи женщинам
	Приоритет
	Стимуляция роста способностей
	Обучать женщин быть хорошими матерями и женами

ГРУППА 4 (франкоговорящая)

Перевод документа с французского языка очень неточный и вызывает много вопросов. «Организация» - коллективная структура, объединяющая людей для защиты общих интересов – «процесс организации» - процесс по организации людей в группы с целью достижения общих целей. Уличные торговцы организуются в группы для защиты общих прав и интересов.

Ситуация с уличными торговцами с ограниченными возможностями в корне отличается. Их права соблюдаются еще меньше, чем права здоровых уличных торговцев. Тем выше необходимость в организации. Очень высока их потребность в том, чтобы стать частью общества и быть принятыми в среде уличных торговцев.

Задачи	Возможности
Социальная изоляция	Потенциально новые члены
Несовершенный подход	Для интеграции во все виды деятельности можно разработать специальные программы
Понимание особой категории лиц, выпадающих из общества	

ВОПРОСЫ И ОБСУЖДЕНИЕ

KENASVIT занимается организацией не всех людей с ограниченными возможностями, но лишь тех, кто является уличным или рыночным торговцем.

Каким образом можно стать членом организации? Они не платят налогов.

Как работники с ограниченными возможностями оплачивают членские взносы? Сколько женщин среди членов организации? Члены оплачивают регистрационный взнос. Членский взнос составляет 20 шиллингов в месяц, зарегистрированные члены платят по 10 шиллингов – в качестве стимула для регистрации. KENASVIT использует принцип StreetNet – если Председатель организации – мужчина, то Вице-председателем должна быть женщина, в иных случаях соотношение мужчины-женщины различно (50% квота?).

Могут ли работники с ограниченными возможностями участвовать в распределении денежных средств (например, займов и т.п.)? Да, они задействованы в управлении средствами на разных уровнях, что позволяет им воспользоваться подобными возможностями. В альянсе Migoti существует специальная организация для людей с ограниченными возможностями, их группа получает особую материальную помощь от государства (KENASVIT не может управлять средствами от их имени).

Каково количество людей с ограниченными возможностями в KENASVIT? Всего 20%, большинство из них в Найроби и трех других городских альянсах.

Вопрос о специальном рынке для людей с ограниченными возможностями в Найроби. Этот рынок создан не специально для торговцев с ограниченными возможностями, но конкретно на этом городском рынке работают более 1000 таких торговцев, и рынок специально оборудован для их нужд (будочки и парковки для инвалидных колясок).

Каковы отношения между здоровыми уличными торговцами и торговцами с ограниченными возможностями? По сути своей они – конкуренты (это вопрос развития бизнеса, а не здоровья или нездоровья) – так, здоровые торговцы имеют преимущества по сравнению с торговцами с ограниченными возможностями, когда речь идет о конкуренции.

В Непале работников с ограниченными возможностями призывают к вступлению в профсоюзы, также, как и здоровых работников. KENASVIT разделяет этот подход.

Каков механизм организации? KENASVIT обратился к ним с предложением показать свой товар, и пришло очень много торговцев (возможность трудоустройства?)

Что KENASVIT делает для того, чтобы донести проблему торговцев с ограниченными возможностями до их здоровых коллег? Мы проводим сравнение между выпадением уличных торговцев и людей с ограниченными возможностями из общества. Представители людей с ограниченными возможностями проводят беседы с членами организаций здоровых торговцев.

Джалила призвала присутствующих поддержать работу KENASVIT.

В Гвинее люди с ограниченными возможностями проявляют большую сплоченность по сравнению со здоровыми уличными торговцами. Заговорив о многолетних уличных попрошайках, Джалила выразила мнение о том, что здоровые люди не смогут работать с людьми с ограниченными возможностями. По мнению Маины, для того, чтобы организовать работу в столь трудных областях, необходимо терпение.

В Нигере, где очень большое количество людей с ограниченными возможностями, существуют специальные организации, объединяющие торговцев различными товарами в каждом районе Ниамея.

По мнению KENASVIT, все движущие силы должны быть в руках у людей с ограниченными возможностями.

КОММЕНТАРИЙ:

Проблема – некоторые комментарии звучат как комментарии по поводу иностранцев в контексте обсуждения проблем ксенофобии, или как комментарии официальных работников о неофициальных (неформальных) работниках. Необходимо контролировать себя во время обсуждения работников в таких секторах и нашей готовности объединять их в организации.

РЕЗЮМЕ ОБСУЖДЕНИЙ, ПРОВЕДЕННЫХ В ПРЕДЫДУЩИЙ ДЕНЬ

Сандра - StreetNet хочет привлечь внимание к уличным торговцам с ограниченными возможностями и разработать принципы взаимодействия с ними. Некоторые члены StreetNet не обращают внимание на эти проблемы. Мы ознакомились с тем, как организации, имеющие дело с подобной проблемой, организует свою работу, и мы узнали также много нового.

Петер – проблема терминологии, ее решение в Кении. «Инвалиды», «люди с ограниченными возможностями» и «физически неполноценные люди». Термин «инвалиды» более не используется. Кенийское правительство запустило юридический механизм.

Обсуждение ожиданий от проекта.

Большинство из них совпадает с целями и задачами семинара.

Президент добавил, что законы всех стран в отношении уличных торговцев должны быть усовершенствованы, и выразил надежду на создание глобального профсоюза уличных торговцев.

Направление деятельности № 3 – организации для уличных торговцев с ограниченными возможностями в разных странах

Возникающие проблемы (определены Моникой по итогам ролевой игры):

Люди с физическими недостатками не всегда заинтересованы в том, чтобы вступить в организацию – возможно, из-за недопонимания или плохого опыта.

Внешние причины – предрассудки по отношению к организации как к таковой.

Нет четкого плана оказания помощи таким людям.

Отсутствие желания общаться, поскольку ситуация сложная.

Разные секции не могут общаться между собой (глухие, слепые, с телесными увечьями и т.п.)

Отношение к социальной проблеме в целом в этом секторе.

Большинство организаций уличных торговцев зависят от способностей продавать, им сложно прокормить людей с ограниченными возможностями.

Большая склонность к совершению преступлений, наркомании и алкоголизму.

Не хватает информации о потребностях таких людей.

Необходимо избегать опеки – вместо этого обсуждать «их» нужды.

Необходимость объединения.

Начало разговора на эту тему – начало решения проблемы.

Направление деятельности № 4 – разработка принципов StreetNet

Что необходимо делать	Что недопустимо делать
Установить и проанализировать процентное соотношение работников с ограниченными возможностями в наших организациях	Дискриминировать словом - например, использовать слово «инвалид»
Внедрять специальные программы для наших членов с различными потребностями	Дискриминировать жестами
Проводить разъяснения и расширять возможности наших членов с целью снижения дискриминации в организации в отношении членов с различными возможностями.	Дискриминировать действием – например, организовывать акции, в которых люди с ограниченными возможностями не могут принять участие
Собрать базу данных по странам об их опыте, законах и стандартах в отношении работы с людьми с различными возможностями.	Изгонять торговцев с ограниченными возможностями из общества
Проводить различия между разными видами физических проблем, некоторые из них сложно распознать.	Клеймить или оскорблять
Организовывать и проводить встречи для обсуждения их потребностей	Судить о людях с ограниченными возможностями согласно стереотипу
Проявлять терпение и понимание	Действовать агрессивно
Создавать условия для работы и жизни людей с ограниченными возможностями	Оставлять наедине с проблемами
Обучать людей с ограниченными возможностями организационным навыкам и умению представлять свои интересы	Игнорировать уязвимое положение уличных торговцев с ограниченными возможностями
Отстаивать и продвигать свои принципы для улучшения условий работы и жизни	Создавать организации для личной выгоды
Применить надлежащий подход	Создавать организации для меньшинств
Определить круг партнеров	Доверять противникам
Взаимодействие с посредническими и вспомогательным персоналом для того, чтобы люди с ограниченными возможностями могли принимать	Относиться к людям с ограниченными возможностями не так, как к обычным людям
Интегрировать продавцов с ограниченными возможностями в	Дискриминировать по виду деятельности

Организовывать и объединять	Дискриминировать из-за физических ограничений
Учитывать общественное преимущество	Дискриминировать по половому признаку
Учитывать мнение большинства	Злоупотреблять полномочиями
Доверять объединениям и союзам	Подавлять других
Равное отношение ко всем	
Уважать труд каждого	
Проявлять уважение к людям с ограниченными возможностями	
Равноправие мужчин и женщин	
Лидерство значит ответственность	
Разработка государственной политики	

ГРУППА 1 (англоговорящая)

Привлечение внимание к проблемам - через обучение и семинары
 Вовлечение людей с ограниченными возможностями к лоббированию и защите своих интересов
 Привлечение к деятельности без дискриминации
 Празднование значимых международных праздников
 Побуждать людей с ограниченными возможностями становиться частью руководящей силы – требование (т.е. квота)

ZCIEA привлекала к работе людей с ограниченными возможностями от низших слоев до государственных лидеров, в настоящее время созданы жилищные кооперативы для людей с ограниченными возможностями.

Гана – люди с ограниченными возможностями имеют собственную организацию, и отделение StreetNet Alliance в Гане также работает с торговцами с ограниченными возможностями.

KENASVIT создал Совет по работе с людьми с ограниченными возможностями в рамках своей организации и продвигает законы, призванные защищать интересы таких людей.

MUFIS удалось добиться того, что люди с ограниченными возможностями задействованы в руководстве и деятельности организации наряду со здоровыми людьми. В настоящее время организовать работу людей с ограниченными возможностями стало легче, и их интересы представлены лучше.

Американский проект уличных торговцев предлагает помощь самостоятельно, и людям с ограниченными возможностями не нужно просить о помощи. Уровень дискриминации снизился.

ГРУППА 2 (непалоговорящая)

Относиться к людям с ограниченными возможностями как к людям с

альтернативными возможностями – т.е. уважать и использовать их способности. Не использовать в речи неуважительных обращений.

Приучать членов организации к тому, что люди с ограниченными возможностями ничем от них не отличаются.

Прогрессивное образование.

Распространять информацию о важности союзов и объединений.

Поощрять членов с ограниченными возможностями.

Предлагать льготы для членов с ограниченными возможностями, т.е. специальное оборудование и скидки.

Предоставлять членам возможности.

Разработать программу аффирмативных действий для того, чтобы побудить людей с ограниченными возможностями к лидерству.

В Кении разработаны различные программы для людей с ограниченными возможностями, показывающие хороший результат. Корея – ни одна государственная программа по поддержке уличных торговцев не принесла успеха. НВ некоторых странах существуют правовые нормы, оговаривающие обеспечение доступа людей с ограниченными возможностями (например, в больницах и т.п.). В Непале выдаются гранты для защиты людей с ограниченными возможностями.

ГРУППА 3 (испаноговорящая)

Проведение работы по разъяснению того, что все люди должны иметь равные права вне зависимости от религиозных убеждений, физических возможностей и т.п.

Призывать людей с ограниченными возможностями вступать в организации и предоставлять им льготы.

Стандарты и правовые нормы по защите людей с ограниченными возможностями - по странам? В Аргентине работают специальные программы для людей с ограниченными возможностями.

ГРУППА 4 (франкоговорящая)

Организация бесед/конференций, дебатов, обучающих семинаров для членов организации. Поддержание духа солидарности между членами организации. Организация комитетов по отслеживанию выполнения принятых решений.

Внедрение программного подхода.

Внедрение деятельности по привлечению выручки и экономических инициатив социальной солидарности. Результаты: Рост количества членов организации, восстановление доверия, социальная интеграция, внимание потребностям.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ПРОГРАММЕ (фрагменты):

1. Равенство, а не дискриминация.
2. Объединение, дружелюбие и поддержка.
3. Управление, а не подавление.
4. Не такой, как все – не значит плохой.
5. Продвижение образования, в том числе и на государственном уровне.

6. Общая программа для уличных торговцев всего мира.
7. Постоянное информирование и программы по техническому обучению.
8. Группы, продвигающие программы и законы в защиту людей с ограниченными возможностями во всех странах мира.
9. Правовые нормы, защищающие интересы людей с ограниченными возможностями.
10. Недопустимость дискриминации по половому признаку
11. Не использовать в речи дискриминирующих оборотов - использовать термин «люди с другими способностями».
12. Борьба за учет интересов людей с ограниченными возможностями при городском планировании (здания и транспорт).
13. Привлечение внимание к проблемам людей с ограниченными возможностями через обучение, семинары и вовлечение их в лоббирование и защиту своих интересов.
14. Вовлечение членов с ограниченными возможностями в организационную деятельность без дискриминации.
15. StreetNet должна оказывать поддержку своим членам, организующим работу продавцов с ограниченными возможностями.
16. Обучение и образование, лоббирование и защита интересов, проведение кампаний, направленных на поддержку людей с ограниченными возможностями.

На следующее неделе – разослать черновой вариант программы и собрать комментарии. Правила приема в члены, большинство членов организации будут принимать участие в программе.

Заключительная речь и выражение благодарности участникам, переводчикам, организаторам и особенно принимающим организациям NEST & GEFONT за проведение столь замечательного культурного мероприятия.

Речь Анастасии – благодарность и прощание с участниками, организацией NEST и переводчиками.

Заключительная речь Оскара – сентиментальное прощание, пожелание участникам хорошей дороги домой и успехов в выполнении новых задач по привлечению уличных торговцев с ограниченными возможностями к нашей деятельности, по прекращению дискриминации и приему ВСЕХ торговцев в организации.

Оскар передал два аргентинских флага с эмблемой StreetNet и подписями всех участников в офисы организаций NEST и StreetNet International.

Нараян (NEST) поблагодарила Президента и Координатора организации StreetNet за организацию встреч в Катманду, поблагодарила участников за то, что они проделали длинный путь, и извинилась за накладки во время проведения семинара.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРЕЗЕНТАЦИЯ KENASVIT ПО ВОПРОСАМ СТРАТЕГИИ РАБОТЫ С ЛЮДЬМИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ И ОРГАНИЗАЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Презентация организации KENASVIT, Кения

- Организационная стратегия и программы KENASVIT по работе с торговцами с ограниченными возможностями;

KENASVIT успешно организует, мобилизует и привлекает ЛСОВ (людей с ограниченными возможностями), используя при этом различные методы, например, личный контакт, общие собрания, СМИ, MoUs как средство мобилизации, сотрудничество с общинными организациями и расширение связей с гражданскими организациями, объединяющих ЛСОВ.

KENASVIT также имеет программу по привлечению ЛСОВ к представительству во всех руководящих структурах kenasvit – от национальных до городских альянсов. В большинстве городских альянсов формируются собственные местные сообщества, защищающие интересы уличных торговцев с ограниченными возможностями.

Программы KENASVIT для ЛСОВ.

1. Одна из основных программ для ЛСОВ – это лоббирование принятия Акта 2003 по вопросам ЛСОВ, разработка которого находится сейчас в завершающей стадии.
2. Это стало возможным благодаря наращиванию сети контактов kenasvit и сотрудничеству с гражданскими Организацииями, борющимися за права ЛСОВ, например, UDEK.
3. Во-вторых, это текущая деятельность по информированию членов организации и представителей местных органов власти об Акте 2003 по вопросам ЛСОВ. Эта работа была успешно проведена в четырех крупнейших городских альянсах, а именно в Найроби (NISCOF), Момбасе (MUSTA), Мигори и Кисуму.
4. Проводится отслеживание процесса по вводу Акта 2003 совместно с постоянным государственным советом по делам ЛСОВ. Самый важный этап работы – регистрация ЛСОВ во всех районных госпиталях.
5. Через государственный фонд развития kenasvit для ЛСОВ, через программы возобновляемого фонда мы запустили программы по обучению ЛСОВ предпринимательству и управлению RLF, специально разработанные с учетом способностей таких людей.
6. Уличные торговцы с ограниченными возможностями также принимают участие в других программах KENASVIT, разработанных для других членов организации.

Как KENASVIT пришла к решению об организации для уличных торговцев и неформальных торговцах с ограниченными возможностями

На это решение повлиял тот факт, что большую неотъемлемую часть уличных торговцев составляют ЛСОВ, которые сталкиваются с теми же проблемами, но в силу своего физического состояния страдают от них больше, нежели здоровые торговцы. В 2005 году KENASVIT запустила эту программу после того, как выяснилось, что уличные торговцы не имеют права голоса для общения с местным и государственным правительством. Таким образом ЛСОВ, работающие уличными торговцами, были на

самых первых этапах вовлечены в организацию некоторых городских альянсов.

Затем сформировалась модель организации.

Изначально неформальный сектор был очень разрозненным, и индивидуальные торговцы и общинные организации использовали различные подходы для решения вопросов с властями.

Общинные организации, объединяющие уличных торговцев, затем были признаны на местном уровне, где они занимались просветительской работой и рассказывали о важности формирования национального альянса. Таким образом, они решают вопросы на местном уровне через городские альянсы путем сотрудничества с местными властями.

Через региональные альянсы, сформированные объединением организаций на местах, они пришли к формированию национального альянса.

Сейчас KENASVIT действует в 14 городах, в начале их было 7. Новые города выбирались по количеству уличных торговцев в ведомстве одного местного органа власти.

Стратегии организации:

- Выделение проблем, с которыми сталкиваются уличные торговцы и ЛСОВ в этом районе. Например, в Найроби, согласно постановлениям органов местной власти, уличным торговцам запрещено торговать в центральном деловом районе. Мы собрались с представителями власти и обсудили решение подобных проблем и попросили их о содействии. **(Продвижение постановлений в интересах уличных торговцев)**
- Мобилизация местных общинных организаций и выдвижение предложения по вступлению в KENASVIT, привлечение их в организацию через разъяснение миссии и принципов KENASVIT.
- Проведение встреч – это еще один способ по привлечению уличных торговцев с ограниченными возможностями и открытию новых способов работы для местных организаций.
- Создание возобновляемого фонда взаимопомощи, управляемого местной организацией, для облегчения процедуры получения кредита.
- Таким образом демонстрируется преимущество членства в KENASVIT, особенно в тех вопросах, где они видят реальную выгоду, что повышает мотивацию.

Стратегии ведения переговоров с органами власти различных уровней по вопросам уличной торговли и торговцев с ограниченными возможностями:

- Организация диалога с представителями местной и государственной власти
- Привлечение политических лидеров к поддержке неформальной экономики, особенно в то время, когда они нуждаются в наших голосах на выборах.
- Расширение связей с другими гражданскими обществами.
- Массовые акции.
- Через своих представителей Kenasvit также ведет переговоры в различных органах, принимающих решения как на местном, так и на государственном уровне.

Например, представительство в совете по вопросам ЛСОВ.

- 2 Ежеквартальные встречи с представителями департамента частного и малого бизнеса министерства труда и дважды в год встреча с постоянным заместителем министра труда.
- 3 В Найроби проводится форум акционеров городского совета и

4 Круглый стол с премьер-министром по проблемам частного предпринимательства, который проводится дважды в год (в настоящее время наша организация платит за возможность участвовать в этих встречах).

Проблемы, с которыми KENASVIT столкнулась при организации уличных торговцев с ограниченными возможностями.

Руководство RTNASVIT столкнулось с проблемами коммуникации с различными категориями ЛСОВ, особенно со слепыми и глухими.

Недостаточно возможностей обеспечить потребности ЛСОВ.

Мобильность ЛСОВ во время встреч.

Общественное осуждение.

В нашей организации не принято вводить правила и нормы под давлением.

Конфликт интересов с некоторыми организациями ЛСОВ.

Политическое влияние.

Негативный опыт использования ЛСОВ в корыстных целях.

Высокий уровень безграмотности.

Отсутствие отношений со здоровыми людьми.

- Благодаря сотрудничеству с другими социальными организациями kenasvit приняла участие в лоббировании Акта 2003 по вопросам лиц с ограниченными возможностями. Мотивом для этого послужило большое количество уличных торговцев с ограниченными возможностями, которые сталкиваются с теми же сложностями, что и другие торговцы в стране.
- После вступления Акта в силу, KENASVIT с помощью партнеров, также задействованных в привлечении внимания к проблемам уличных и рыночных торговцев с ограниченными возможностями, будет отслеживать исполнение этого Акта, особенно в части, касающейся уличных и неформальных торговцев.
- KENASVIT также намерен зарегистрировать ассоциацию в рамках национального совета по делам ЛСОВ, в задачи которой будет оказание социальных услуг для уличных торговцев с ограниченными возможностями по всей стране.

Цель Акта – предоставление людям с ограниченными возможностями прав и прав на реабилитационные меры, уравнивание возможностей и решение связанных с этим вопросов.

Права и льготы для лиц с ограниченными возможностями

При реализации прав лиц с ограниченными возможностями правительство берет на себя обязательство использовать все возможные ресурсы для реализации всех прав ЛСОВ, а именно:

2 Трудоустройство: Отсутствие дискриминации, если работник имеет надлежащую квалификацию, он должен пользоваться теми же благами, что и здоровый работник.

3 Сохранение рабочих мест.

4 Обучение ремеслу

5 Работодателям запрещается дискриминировать ЛСОВ

6 Стимулирование работодателей: Возраст выхода на пенсию работающих

ЛСОВ – 65 лет, в то время как здоровые люди выходят на пенсию в 55 лет.

- 7 Документация по трудоустройству.
- 8 Образование: Для невидящих людей, по возможности, организовать обучение чтению по системе Брейля и создать аудиобиблиотеки.
- 9 Специальный неформальный подход к обучению.
- 10 Здоровье.
- 11 Доступность и мобильность: ЛСОВ имеют право на передвижение без преград и обстановку, приспособленную под их нужды, что позволит им перемещаться по зданиям, дорогам и другим социальным объектам, для обеспечения мобильности необходимо наличие вспомогательных устройств и прочего оборудования.
 - 1 **Общественные здания.** Например, торговые центры и все здания должны быть легко доступны для ЛСОВ.
 - 2 **Общественный транспорт.** Владельцы всех видов общественного транспорта должны оснастить свой автопарк специальными приспособлениями для ЛСОВ.
- 12 Внесение изменений в правила.
- 13 Запрет на вход на территорию и т.п.
- 14 Внесение изменений в правила, борьба с дискриминацией и оскорблениями.
- 15 Внесения в изменения в правила против правительственных заведений.
- 16 Условия для занятий спортом и отдыха.

ГРАЖДАНСКИЕ ПРАВА ЛСОВ:

Право голосовать на выборах, регистрировать свою организацию и т.д.

ЛЬГОТЫ И СТИМУЛЫ

Освобождения от налогов.

Все ЛСОВ, получающие доход, могут обратиться в Министерство финансов за освобождением от выплаты подоходного налога и всех иных налогов, начисляемых на прибыль.

Именно поэтому KENASVIT призывает уличных торговцев с ограниченными возможностями зарегистрироваться и воспользоваться льготами по освобождению от местных налогов и лицензионных сборов. .

Стимулы

Частный работодатель, нанимающий лицо с ограниченными возможностями, обладающее необходимыми навыками или квалификацию, в качестве постоянного работника, помощника или ученика, должен иметь право обратиться за снижением суммы подоходного налога, равным 25% от общей суммы, выплаченной такому сотруднику в качестве заработной платы.

Кредит.

В обязанности Министра, отвечающего за вопросы, связанные с кредитными

учреждениями, кооперативными и иными заведениями, выдающими средства в кредит, должно входить стимулирование таких заведений для выдачи кредитов лицам с ограниченными возможностями.

Юридическая система.

Министр юстиции, после проведения консультации с Советом и Обществом юристов Кении, должен разработать законы, согласно которым ЛСОВ могли бы получать бесплатную юридическую помощь по следующим вопросам:

- (a) Нарушение прав ЛСОВ или отчуждение их собственности;
- (b) Высшая мера наказания в отношении ЛСОВ, и
- (c) Другие вопросы, которые могут быть перечислены Министром юстиции в таком законе.

KENASVIT призывает своих членов воспользоваться возможностью получить бесплатную юридическую помощь в случае преследования со стороны местных властей.

Телевизионные программы.

Все телевизионные каналы должны иметь сурдопереводчиков, и согласно закону, все публичные выступления также должны переводиться на язык глухонемых.

Телефонные услуги. В настоящее время телефонные аппараты оснащаются циферблатами с цифрами Брейля.

Освобождение от почтовых расходов на товары и услуги, если получатель укажет, что он действует в рамках Акта 2003.

Освобождения от оплаты и снижение оплаты, общие требования. Все зарегистрированные ЛСОВ должны обратиться за налоговыми льготами, и мы призываем уличных торговцев воспользоваться этой возможностью и обратиться за освобождением от местных налогов и сборов.

- Надзорные органы и инспекторы Совета.

ОСКОРБЛЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

-Соккрытие ЛСОВ.

-Неоказание врачебной помощи врачом.

-Предоставление недостоверной информации о регистрации.

- Общие штрафы.

- **Подача Министру юстиции запроса на проведение судебного разбирательства.**

Если какое-либо лицо будет виновным в нарушении Акта 2003 (оскорбление ЛСОВ), то с него будет взыскан штраф в размере до 100 000 и он будет заключен в тюрьму на срок до одного года.

Благодарю вас.

Составлено:

Вилсон Мария Мванги
Генеральный секретарь
KENASVIT

Апрель 2011 года

